

# Échos des Orres

BULLETIN  
MUNICIPAL  
DÉCEMBRE  
2025



Édito

Le mot du **Maire : Pierre VOLLAIRE**

*Chers amis Orrians,*

Les records de chiffres d'affaires pour la saison estivale, dépassé cet été, et de taux de réservation avec +7% à cette heure pour la saison d'hiver constituent d'excellents indicateurs, encourageants pour la poursuite de nos actions en faveur de la qualité d'offre et d'accueil des Orres.

Les résultats obtenus avec +42% d'activité en 10 ans devraient nous permettre de remplacer le télésiège de Prélongis par une télécabine pour la saison d'hiver 2028/2029. 110 emplois ont été créés dans la période, soit une augmentation de 20% en volume, permettant à plus de 80% des Orrians actifs de travailler sur la commune. Les travaux à 1800 se déroulent avec un rythme très soutenu. Le parking de 418 places sur 3 niveaux souterrains ouvrira pour la saison d'hiver, incluant 20 bornes de recharge pour véhicules électriques. La résidence de tourisme 4 étoiles qui le coiffe sera mise en service pour la prochaine saison d'hiver. Elle remplit les critères du label Breeam qui certifie sa performance environnementale, et n'entraîne pas d'artificialisation des sols. Notre participation à la chaire de recherche ECOT (Ethique des Crises, des Organisations et des Territoires) du Centre de Recherche de la Gendarmerie Nationale renforce notre position de pilote de la « Montagne de demain ». Nos 3 télépilotes drones de la SEMLORE opèrent des services d'excellence : contrôle des câbles des téléportés, assistance pour l'évacuation des télésièges en cas de panne, efficacité des composants pour la production de neige de culture, images pour la communication, thermographie infrarouge des bâtiments,...

Le projet ORYAMA, situé à l'Espace Rencontre Culture, intégrera un démonstrateur et un centre d'innovation pour la « Montagne de demain », autour de la décarbonation, de la gestion de la ressource en eau, de la mobilité, de la rénovation du bâtiment et de la biodiversité. Des partenariats avec de grands industriels sont engagés dont EDF, Saint-Gobain, Veolia, Orange. La dynamique collaborative associée à ce projet, qui inclut plusieurs projets européens, visera la création d'entreprises à haute valeur ajoutée sur le site de Chauveton à Embrun. Un fonds de dotation affecté à des projets d'innovation « Montagne de demain » pourra être créé. Au-delà de l'héritage exceptionnel en matière de desserte ferroviaire Marseille Embrun en 3h (342M€), les JOP de 2030 doivent impulser une forte dynamique pour l'ensemble du territoire alpin, notamment en matière de sport de montagne, auprès des jeunes. Disposant du PSI et de pistes exceptionnelles dont la Pousterle, nous poursuivons l'objectif de créer un site d'entraînement innovant ski alpin/ VTT pour la montée en performance, aussi bien des élites que des pratiquants de tout niveau. En parallèle, il faut faciliter la structuration des clubs.

Le réseau « Eaux Usées » des Ribes en direction de la microcentrale, opérationnelle en 2026, est finalisé. Ces travaux rue de Vachères se sont accompagnés du renouvellement complet du réseau d'eau potable. La construction des bâtiments des Services Techniques et de la Police Municipale sur la place de l'Etoile avance rapidement. Ce dernier symbolise nos actions en matière de sécurité, que nous allons renforcer avec la mise en place de dix caméras vidéo supplémentaires. Avec l'Office Public de l'Habitat et la préfecture, nous étudions le remplacement de la friche de Pralalègre par un bâtiment affecté aux saisonniers (30 studios) en lien avec les employeurs des Orres. Avec la préfecture, l'OPH et des propriétaires fonciers orrians, nous nous intéressons à la définition d'un modèle facilitant la construction de résidences principales pour installer des familles, dans un contexte de raréfaction foncière. Avec l'ADMR, nous envisageons, au-delà du portage de repas à domicile, la mise en place de services pour le maintien à domicile des seniors. La cérémonie du 11 novembre a regroupé une grande partie des Orrians, dont 30 enfants qui ont montré un intérêt marqué pour cet événement, particulièrement important en cette période de risque conflictuel élevé.

Avec le Smictom, nous mettons en œuvre un pilote de sacs Kraft rigides pour le tri bi flux et le verre. Ils devront être vidés, puis placés dans le Point d'Apport Volontaire. Les outils « Rezopouce et Mobicoop » ([www.rezopouce.fr](http://www.rezopouce.fr)) pour le covoiturage sont opérationnels. Aidez-nous à les développer !

Nous avons inscrit le grand vallon dans les sites à préserver au titre du SCOT qui sera arrêté en décembre.

N'hésitez pas à consulter la rétrospective des actions de l'équipe « BIEN VIVRE AUX ORRES » ([www.mairie-lesorres.fr](http://www.mairie-lesorres.fr) rubrique Vie communale-Publication-Magazine municipal), au service des Orres depuis 12 ans. Sa motivation pour une commune/station des Orres économiquement performante, écologiquement responsable, et socialement inclusive est intacte.

**Super saison à tous !**



# Sommaire

LE MOT DU MAIRE .....	1
QUOI DE NEUF AUX ORRES.....	2-7
Inaugurations de la centrale hydro-électrique de l'Eyssalette et de la mairie des Orres....	2
Intégration au SIVU LES LOULOU'S.....	3
La cérémonie du 11 Novembre .....	3
Forum OCOVA – 3 février 2026.....	4
Rénovation énergétique des copropriétés, un enjeu stratégique.....	4
Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) de Serre-Ponçon.....	5
Le comité des fêtes.....	5
Abonnement annuel Pôle Sport Innovation.....	5
Investissements SEMLORE : du nouveau dans la station ! .....	6
Neige de culture: la promesse d'une belle glisse tout en préservant la ressource en eau .....	6
Aux ressources Humaines.....	7
Un nouveau service aux Orres.....	7
LES TRAVAUX SUR LA COMMUNE .....	7-8
Les Orres 1800 : nouveau parking Pk2 et résidence 4 Etoiles Odalys .....	7
Rénovation des bâtiments des Services techniques aux Ribes.....	8
Construction d'un poste de Police municipale aux Orres 1650 .....	8
Travaux de voirie.....	8
AU TIERS-LIEU .....	9-11
Un an déjà pour le Tiers-Lieu des Orres ! .....	9
Portes ouvertes du Tiers-lieu samedi 27 septembre 2025.....	10
La dégustation de châtaignes aux Orres : un moment simple et chaleureux..	10
Retour sur un bilan très positif et enthousiaste .....	10
Le tiers lieu au festival Game Of Trees.....	11
LE COMITÉ HANDISPORT 05.....	11
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - MAÎTRISE DE L'ENERGIE .....	12
Remise des labels Terre d'Innovation et des lauriers 2025.....	12
Réunion de l'ADEME à Pralong .....	12
ÉTAT CIVIL .....	13
DU CÔTÉ DE NOS JEUNES .....	13-14
L'Ecole .....	13
L'association des Parents d'Elève .....	14
La semaine du Goût à la cantine .....	14
ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES .....	15-16
Veiller à une cohabitation harmonieuse.....	15
Une nouvelle activité aux Orres .....	15
Retours sur une saison estivale au top ! .....	15-16
Le festival Games Of Trees.....	16
SERVICES, CULTURE ET FESTIVITÉS .....	17-17
Patrimoine Oral Orrian : de nouveaux recueils .....	17
« Laurent dans le vent » .....	17
ADMR Hautes-Alpes .....	17
Le voyage des aînés seniors Orrians dans le Vercors .....	18
Les ateliers et formations.....	19-20
EXPOSITIONS .....	21
Exposition-vente art et artisanat local .....	21
Exposition « Des indices à la trace » .....	21
LES CONCERTS .....	21-22
LES CONFÉRENCES .....	22-25
DU CÔTÉ DE LA MÉDIATHÈQUE .....	25-27
INFORMATIONS .....	28
LES TEMPS FORTS DE L'HIVER....	29-30

Rédacteur en chef : Pierre VOLLAIRE  
Rédacteurs en chef-adjoint :  
Sonia FORME, Suzanne BOU,  
Sébastien BONNAFOUX, Nicolas  
BIENVENU Game of Trees, Cécile des  
Ecoles  
Sarah-Jane CURVAT

Credit photo :  
Les Services de la Commune  
Les Services de la SEMLORE  
Les Conseillers Municipaux  
Les Professeurs des Ecoles  
Les membres du Tiers-Lieu  
Sarah-Jane CURVAT

Ont participé à la réalisation  
de ce journal :  
Les Services de la Commune  
Les Services de la SEMLORE  
Les Conseillers Municipaux  
Les Professeurs des Ecoles



La commune des Orres s'est vue remettre le prix national de la commune engagée par la fédération nationale de l'hydroélectricité pour l'exemplarité du projet de l'Eyssalette.



# Quoi de neuf aux Orres ?

## Inaugurations de la centrale hydro-électrique de l'Eyssalette et de la mairie des Orres

Le 27 août 2025, en présence de Madame la Sous-Préfète Hélène DARGON, de nombreux élus et partenaires venus pour l'occasion, se sont succédés deux temps forts aux Orres. Tout d'abord, l'inauguration de la future centrale hydro-électrique de l'Eyssalette a permis aux porteurs de projet de présenter les spécificités techniques de l'ouvrage et de répondre aux questions des visiteurs.



Puis la journée s'est poursuivie sur la place de la mairie dont la réhabilitation complète s'est inscrite dans le projet global "Vie des Orres", dont la Maison des Orrians. Les participants ont pu apprécier une visite commentée des lieux. Ces deux temps forts se sont clôturés par un moment convivial autour d'un apéritif dinatoire.



## Intégration au SIVU LES LOULOU'S



Pour répondre à la demande des parents, la commune des Orres est devenue membre du SIVU des Loulou's.

Chantal ROUX et Sonia FORME sont les représentantes de la commune à ce syndicat avec pour suppléants respectifs Sébastien BONNAFOUX et Cédric MEYSSIREL.

Cette adhésion permet de garantir aux enfants orriens un accès privilégié au centre de loisirs pendant les vacances scolaires et les mercredis avec des tarifs préférentiels.

Désormais c'est le SIVU qui a également en gestion totale la garderie périscolaire matin et soir, seule la restauration scolaire reste communale.

De ce fait, les inscriptions au service de garderie se font via un compte personnel sur « Mon espace famille », qui est à créer

en amont. La procédure à suivre est bien expliquée sur le site internet des Loulou's <https://www.lesloulous05.fr>.

Le tarif appliqué est celui voté au SIVU et toute heure commencée est due. Les horaires de garderie n'ont pas changé : le matin (8H00-8H50) et le soir (16H30-18H30), la limite pour toute inscription est avant 16H00 la veille pour le lendemain matin 8H00, et avant 8H00 le jour même pour la garderie du soir.

Seuls les élèves qui prennent le bus ne sont pas considérés comme présents à la garderie du soir et la demi-heure reste gratuite uniquement les jours où ils partent en bus. Ce sont déjà 23 enfants orriens ravis qui fréquentent les Loulou's.

Pour ceux qui souhaiteraient davantage de renseignements il est possible de s'adresser directement par mail à : [lesloulous.baratier@orange.fr](mailto:lesloulous.baratier@orange.fr).

## La cérémonie du 11 Novembre



La population orriane s'est rassemblée comme chaque année pour la cérémonie du 11 novembre, présidée par Monsieur le Maire, accompagné de membres de son Conseil Municipal et d'une trentaine d'enfants, tous venus rendre hommage. Suzanne Bou a lu le message de l'Union Fédérale des Associations Françaises d'Anciens Combattants, Victimes de Guerre et des Jeunesse de l'Union Fédérale, en rappelant le discours de Monsieur Clémenceau le 11 novembre 1918 à 16h au Palais Bourbon, saluant l'Alsace et la Lorraine, insistant sur le devoir de mémoire aujourd'hui mais aussi l'engagement, "la paix n'est jamais acquise, elle se construit chaque jour, la jeunesse d'aujourd'hui doit préserver (la liberté) par la parole, par la culture, par la tolérance".

Monsieur le Maire a ensuite lu le message de Catherine VAUTRIN, ministre des Armées et des Anciens Combattants et de Madame Alice RUFO, ministre déléguée, rendant

ainsi hommage à toutes les victimes de la Première Guerre Mondiale, sacrifices incarnés par la tombe du soldat inconnu sous l'Arc de Triomphe, et rappelant que "la flamme du souvenir ne s'est jamais éteinte" (...) "dans une époque, la nôtre, où nous réapprenons que la guerre est possible".

Puis ce fut au tour des enfants de lire le message de l'Union Française des Associations de Combattants et de Victimes de Guerre, évoquant la mémoire mais aussi rappelant que l'UFAC "œuvre à l'interdiction du recours à la guerre pour le règlement des différends internationaux et défend ardemment le droit de chaque être humain à la paix" et qu'il faut "rester conscient de la fragilité de la paix et de la nécessité d'unir toutes les bonnes volontés pour la faire perdurer".

Après ces discours, la cérémonie s'est clôturée par un verre de l'amitié.

## Forum OCOVA – 3 février 2026



économiquement performante, responsable et socialement inclusive est au cœur de notre démarche. Après avoir mis en place le Pôle Sport Innovation, qui connaît un franc succès, nous abordons à présent le second volet de notre démarche avec le lancement du projet de Pôle Innovation Avenir Montagne, qui poursuit une triple ambition : rendre accessible à tous les enjeux de la transition écologique du tourisme de montagne ; présenter de façon accessible à tous les publics, de façon attractive et ludique, les technologies innovantes déployées pour réaliser les objectifs et les résultats des projets déployés aux Orres ; rendre accessible un espace de travail aux porteurs de projets et un espace de co-working pour les travailleurs nomades accueillis dans la station.

Cette nouvelle édition du forum présentera ce dispositif et détaillera l'un de ses dispositifs phares, appelé jumeau numérique

## Rénovation énergétique des copropriétés, un enjeu stratégique



DPE compris entre E et G.

Au regard des enjeux pour la pérennité et l'attractivité de la station ainsi que les enjeux écologiques, la valeur des biens également, la commune s'investit depuis 2 ans dans ce projet incontournable. Dans cette démarche, la station des Orres est devenue une référence pour l'agence nationale Atout France et a rejoint les stations comme Tignes, Les Belleville, Les Arcs.

Le 18 novembre 2025 a eu lieu le 2<sup>ème</sup> collectif « rénovation énergétique des copropriétés », organisé par la station des Orres. Ce collectif réunit les acteurs de la rénovation tels que le Syndic de copropriétés Logevac, deux copropriétés pilotes sur Les Orres 1650 (Les Ecrins et Pérescuelle), les Industriels (Saint Gobain, Atlantic, Samse), des bureaux d'étude dont Adret, avec

le soutien d'Atout France, des pistes de financements avec la Région et le Crédit Agricole, la DRAC (station labellisée architecture remarquable contemporaine du XXe siècle),

territorial, qui marie recueil des données de terrain, modélisation et IA pour la simulation des événements et des évolutions, visualisation et mise à disposition des principaux résultats pour les différentes catégories d'acteurs, du grand public aux acteurs et décideurs impliqués dans la transition écologique des territoires de montagne. Comme toujours, les présentations et débats s'appuieront sur des exemples concrets de déploiement pour en montrer l'intérêt et les résultats pratiques sur le terrain. Nous accueillerons des intervenants de référence (CEREMA) en charge du déploiement de ces technologies au niveau national, ainsi que nos partenaires industriels et de recherche impliqués dans nos projets (Centre de Recherche de la Gendarmerie Nationale, EDF, Veolia Eau, Atos, EGM, etc.).

Le forum sera également l'occasion de faire le point sur les actions de notre Centre d'Excellence Drone sur les usages liés aux relevés numériques de terrain, avec la participation de stations et opérateurs associés à nos travaux. Enfin, un éclairage sera apporté sur les perspectives de rénovation de l'habitat touristique aux Orres.

Le programme sera très prochainement disponible sur le site du forum ([www.ocova.eu](http://www.ocova.eu)) ainsi que les liens pour l'inscription. Comme chaque année, nous serons heureux de vous accueillir dans une ambiance chaleureuse pour participer à nos échanges.

La loi Le Meur imposera en 2034 une interdiction à la location des biens présentant un indice DPE supérieur à D. Or aujourd'hui, les hébergements de la station ont un indice l'ENSA (Ecole d'architecture) et la SEMLORE. L'objectif est d'accompagner les copropriétaires dans la mise aux normes énergétiques de leur bien immobilier d'une part et de leur copropriété d'autre part ; l'un ne va pas sans l'autre pour une efficacité réelle. Un guide de la rénovation énergétique sera réalisé pour apporter des solutions adaptées pour l'isolation, le système de chauffage, la VMC, les menuiseries, la domotique, l'eau chaude sanitaire etc.

Nous sommes tous concernés ; Construisons ensemble la station de demain, **Plus d'informations :** Office de Tourisme, Espace Propriétaire **Contact :** Laurence Legros : laurence.legros@lesorres.com

L'ESPACE PROPRIÉTAIRES est dédié aux propriétaires de résidences secondaires afin de les accompagner dans la commercialisation et la mise en valeur de leurs biens, de les conseiller dans la rénovation ou de les aider dans leurs démarches administratives et fiscales. Il est également habilité à réaliser les classements de meublés (critère de défiscalisation) et la labellisation « qualité hébergement aux Orres ». Ce sont aussi des rendez-vous privilégiés avec les propriétaires labellisés, des avantages sur les forfaits et des remises. Renseignez-vous !



## Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) de Serre-Ponçon



### Présentation de la démarche SCoT.

Dès janvier 2022, les élus de la communauté de communes de Serre-Ponçon ont souhaité s'engager dans l'élaboration de leur Schéma de Cohérence Territoriale.

Ce document de planification portera la stratégie d'aménagement et de développement du territoire à 20 ans.

Dans le contexte législatif (*loi littoral, loi montagne, loi climat et résilience*), qui cherche à limiter au maximum les constructions en extension, ce travail collectif a notamment permis de définir des modalités d'application les plus adaptées possibles aux réalités du territoire de Serre-Ponçon.

### Qu'est-ce que le SCoT ?

Le SCoT constitue un cadre de référence à l'échelle de l'intercommunalité, pour mettre en cohérence l'ensemble des politiques publiques d'aménagement du territoire : mobilité, développement économique, développement résidentiel, transition écologique etc.

## Le comité des fêtes

En dépit de l'absence, pour raison de santé, de son président, Cyril Arnaud, à qui nous souhaitons un bon rétablissement, le comité des fêtes fonctionne toujours avec Monique Crespin et Sébastien Bonnaffoux qui assurent l'intérim dans l'attente de son retour. Cet été les fêtes du Grand Vallon, de la Madeleine et des Ribes ont eu de très beaux succès avec beaucoup de monde. Merci aux services techniques de la mairie, aux bénévoles du Tiers-lieu, à Mickaël, Magdalena, Monique, Sébastien et à Kylian Hermitte et Jeannot Pinet pour leurs aides précieuses.

## Abonnement annuel Pôle Sport Innovation



Il est désormais possible de prendre un abonnement annuel au Pôle Sport Innovation, PSI !

### Tarifs :

Musculation/Fitness : 250 euros

Carte d'accès à la salle de musculation + accès au cours de fitness proposés

Escalade : 250 euros

Double abonnement escalade + musculation/fitness : 450 euros

### Ouverture :

- du samedi 6 décembre 2025 au vendredi 10 avril 2026

- du vendredi 1 mai au 31 août 2026

- du lundi 5 octobre au vendredi 4 décembre 2026

Au plaisir de vous y retrouver !

## Investissements SEMLORE : du nouveau dans la station !



(2025-26) ainsi que sur les systèmes de mesure des hauteurs de neige. Aussi, afin d'améliorer les performances et la sécurité, les investissements ont été fléchés sur le remplacement d'une dameuse et la poursuite de la sécurisation des équipements de déclenchement des avalanches (Catex, Gazex) ainsi que l'aménagement de filets sur Pousterle et le stade. A 1800, les 550 nouveaux lits exploités par Odalys en décembre 2026 s'inscrivent dans le développement et la pérennisation de la station.

Côté activité hors ski, cinq nouvelles voies d'escalade ludiques sont installées au Pôle Sport Innovation dès cette saison pour faire face à la demande, et l'engouement pour l'activité.

Par ailleurs, cet automne la piste signature FOLLOW ME du Bike Park a été totalement aménagée.

Pour l'information des vacanciers, les écrans dynamiques ont été remplacés aux caisses. Une nouvelle webcam est installée sur le front de neige à Bois Méan.

La SEMLORE poursuit ses investissements afin de conforter la qualité, l'attractivité et la durabilité de son domaine. Les efforts, dans le domaine de la neige de culture, ont porté sur les systèmes de mesure des hauteurs de neige, l'acquisition de 15 nouveaux enneigeurs dernière génération et l'installation sur tour

## Neige de culture : la promesse d'une belle glisse tout en préservant la ressource en eau



Portée par la Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur, une étude Clim'Snow, complétée par une nouvelle étude en cours Clim'Eau, a permis d'étudier la ressource en eau et son évolution à échéance 2050, pour ses différents usages et notamment la production de la neige de culture. Le modèle scientifique développé a conclu que la situation des Orres s'avère très favorable, la ressource en eau étant très présente, et l'exposition du domaine skiable garantit un enneigement favorable pendant plusieurs décennies.

Pour autant, au-delà de ces résultats favorables pour notre territoire, des actions de préservation de la ressource en eau sont mises en œuvre depuis plus de dix ans. S'agissant de la neige de culture qui contribue à l'activité économique de la station, la SEMLORE (Société d'Economie Mixte Locale des Orres) a une gestion très fine du manteau neigeux, ne produisant que ce qui est nécessaire, grâce aux données LIDAR, qui permettent de s'adapter à la topographie des lieux, relief disparate sur les pistes, et de constituer un manteau neigeux sur-mesure et mieux réparti en complément de la neige naturelle.

La station travaille sur une amélioration continue pour optimiser et mieux gérer la ressource en eau.

### Neige naturelle et neige de culture : un duo complémentaire

La neige naturelle apporte la qualité, la fraîcheur et la variété indispensables à une expérience authentique. La neige de culture complète la neige naturelle en garantissant une base régulière. Ensemble, elles offrent un enneigement fiable et homogène pour une expérience de glisse optimale tout au long de la saison.

## Aux ressources humaines

Arrivée de Laure Tovagliari Duhand



Je suis Laure Tovagliari Duhand, nouvelle ATSEM à l'école des Orres depuis la rentrée. Diplômée du CAP petite enfance, j'ai débuté mon parcours professionnel à Vars en tant que responsable des clubs enfants dans un village vacances. J'ai ensuite rejoint le centre de loisirs de la Mairie de Guillestre, réalisant aussi des remplacements d'ATSEM, avant de rejoindre la crèche de Guillestre en tant qu'adjointe d'animation et accueillante au LAEP (Lieu d'Accueil Enfant Parent).

Originaire de Gap, j'habite à Châteauroux-les-Alpes avec mes deux filles de 5 et 8 ans. Lorsque je ne suis pas à l'école, je profite de la nature en pratiquant la randonnée, le VTT et le ski. Je suis également passionnée de musique et joue de la trompette au conservatoire d'Embrun. Par ailleurs, je suis maquilleuse artistique où je participe régulièrement à des événements dans les Hautes-Alpes.

Je suis ravie de rejoindre l'équipe de l'école des Orres et je suis déjà séduite par l'atmosphère chaleureuse et conviviale, je suis très heureuse de travailler avec les enfants et les enseignants et j'espère créer un environnement d'apprentissage stimulant et agréable pour tous !

## Un nouveau service aux Orres



L'EURL B.S.F est une toute jeune entreprise créée cet été par un Orrian.

Ce nouveau service propose le transport du bois de la coupe affouagère et la transformation en bûches prêtes à brûler livrées à domicile.

L'entreprise offre également la possibilité de vente de bois. Les tarifs sont en fonction du travail réalisé.

Pour plus d'information vous pouvez contacter Stéphane au 06 83 25 27 76 ou par mail : stephane.forme@gmail.com.

Reprise de l'activité à partir d'avril 2026.

## Les travaux sur la commune

### Les Orres 1800 : nouveau parking Pk2 et résidence 4 Etoiles Odalys



Les travaux de construction de la future résidence 4 étoiles Costa Rouenda d'Odalys, ainsi que du parking public Pk2 dessous, ont connu un avancement spectaculaire au cours de l'été et l'automne 2025. Le bâtiment complet est sorti de terre, et comme prévu, une priorité a été donnée par l'entreprise Ragoucy, titulaire du marché public de travaux d'aménagements du parking, afin que ce dernier puisse ouvrir pour les vacances de Noël. Un défi de taille au regard de l'ampleur des travaux, qui a pu être relevé par un engagement sans faille des différentes entreprises impliquées dans ce chantier.

Ce nouveau parking "Pk2 Bois Méan 1800" – doté de 418 places – s'intégrera dès son ouverture au public au sein des parkings communaux gérés par la société Q-Park, et apportera un service de stationnement de qualité, qui faisait défaut jusqu'à présent aux Orres 1800.

Les travaux de la résidence de tourisme vont quant à eux se poursuivre, principalement en intérieur, durant tout l'hiver, puis encore toute l'année 2026 en vue de son ouverture au public en décembre 2026.



## Rénovation des bâtiments des Services techniques aux Ribes



Démarrés en juin dernier, les travaux de requalification du Centre technique communal aux Ribes se sont poursuivis depuis lors en respectant parfaitement le planning de l'opération. C'est ainsi que le gros œuvre du bâtiment Est est intégralement réalisé, et sa couverture pour moitié. Les travaux pourront reprendre dans l'hiver, avec l'entrée des corps d'état secondaires dans ce bâtiment, et le démarrage des travaux au printemps sur le bâtiment Ouest.

Rappelons que ce projet d'envergure, qui représente un investissement de 2,3 M€, a pu être lancé grâce au soutien financier indispensable obtenu auprès de l'Etat (898,9 k€) via le Fonds Vert (fonds d'accélération de la transition écologique des territoires) et de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur (130 k€) et de l'Union Européenne (719,3 k€) via le FEDER (fonds européen pour le développement régional), soit un taux global de 76 % de subvention.



## Travaux de voirie



Comme chaque année, la Commune investit pour maintenir en bon état sa voirie. Pour 2025, après diverses réparations ponctuelles réalisées au début de l'été, ainsi que la réfection complète de la route des Sagnettes à la suite des travaux d'enfouissement de réseaux, cet automne a été mis à contribution pour réaliser une réfection complète de l'impasse de l'Herminette, accompagnée d'améliorations de la gestion des eaux pluviales réalisées en régie par l'équipe des Services techniques communaux. Des renouvellements d'enrobés sur la place des Etoiles, et notamment devant l'entrée du parking Pk1, ont également été réalisés.

Ces travaux bénéficient d'une subvention accordée par le Conseil Départemental des Hautes-Alpes.

## Construction d'un poste de Police municipale aux Orres 1650



Le nouveau poste de Police municipale a commencé à s'élever en septembre 2025, et est d'ores et déjà clos-couvert pour passer l'hiver, période durant laquelle les travaux seront suspendus compte-tenu de l'activité touristique intense aux abords du bâtiment. Les travaux reprendront dès la fin de la saison d'hiver, pour une prise de possession par le service durant l'été 2026.

Ces travaux bénéficient de subventions de l'Etat (Dotation d'équipement des territoires ruraux) et de la Région SUD Provence-Alpes-Côte d'Azur (contrats de stations) que nous remercions pour leur accompagnement indispensable à la concrétisation de nos projets.

De plus, au bénéfice de ces travaux de construction, les services techniques de la Commune ont aménagé un nouvel emplacement pour le compacteur à cartons situé place des Etoiles. Cet équipement, indispensable pour les commerçants, a ainsi pu être masqué par la réalisation d'une belle barrière en bois, qui sera accompagnée l'année prochaine de quelques plantations.



## Un an déjà pour le Tiers-lieu des Orres !



Groupe des adhérents à la fin de la Journée portes-ouvertes.

Un premier anniversaire placé sous le signe du partage et de la convivialité ! Depuis la création officielle de l'association collégiale en mai dernier, le Tiers-lieu des Orres poursuit son objectif : **mettre l'humain au cœur du projet communal**, en favorisant les rencontres, la créativité et les échanges intergénérationnels. Avec la rentrée de septembre, l'association renouvelle ses adhésions au fil des activités. Une nouvelle carte d'adhérent est désormais remise lors du versement de la cotisation annuelle (2 €) — un petit geste symbolique pour faire partie de cette belle aventure collective.

Depuis sa constitution, le Tiers-lieu a vu éclore une belle diversité d'activités, nées des envies et des échanges entre habitants : les soirées jeux de société, initiées par Adèle et Louise, nos jeunes en service civique, sont désormais reprises par une participante enthousiaste. Un engagement qui permet la continuité. Appel aux amateurs pour les ateliers créatifs, en lien avec Sarah Rossaro !

Le café du lundi matin reste un rendez-vous pour commencer la semaine du bon pied : travailleurs et retraités s'y croisent ou s'y succèdent, et sont toujours ravis d'accueillir des personnes de passage, les amis, la famille ou des anciens qui se sont décidés, cette fois...

Les concerts éclectiques et spectacles vivants proposés de manière régulière ont rencontré un véritable succès en rassemblant un public très nombreux et varié venant des Orres (station et hameaux) et villages alentours. Public curieux de découvrir de nouveaux styles et artistes, locaux pour la plupart, motivé par l'envie de se retrouver ensuite autour d'un verre tout en dégustant pizza et empanadas bio. Cela favorise



Concert de Zidayah en septembre (devant un auditoire attentif)

Les enfants n'ont pas été oubliés : pour **Halloween**, grâce à Audrey et à l'association des parents d'élèves, le Tiers-lieu s'est transformé en atelier de découpage avec jeux et rires pour les petits sorciers de l'école et les vacanciers !

Et ce n'est pas fini : le programme à venir s'enrichit des **idées et partenariats locaux** — séances de yoga, initiation à la numérologie, danse avec Rose, et bien d'autres soirées conviviales à venir.

Les **journées portes ouvertes de septembre**, la **fête des voisins** et la **soirée châtaignes** ont une nouvelle fois démontré l'importance du Tiers-lieu comme espace de lien et de partage intergénérationnel au cœur de notre vallée. En novembre, plusieurs **projections du festival AlimenTerre** ont mis en lumière les enjeux d'une alimentation durable, en écho au défi lancé par la communauté de communes.

Le 22 novembre une fête du Beaujolais nouveau est organisée à la salle PRINCE en musique avec Melline et Milos pour nous faire danser et chanter.

Un grand **merci à tous les bénévoles, participants et partenaires** qui font vivre ce lieu. Ensemble, continuons à tisser les liens qui nourrissent la vie sociale et culturelle des Orres !



Atelier Halloween pour enfants

## Portes ouvertes du Tiers-lieu samedi 27 septembre 2025



Journée portes ouvertes

Dans le cadre d'un événement régional, le Tiers-lieu a organisé une journée portes ouvertes le samedi 27 septembre 2025, une occasion pour tous de découvrir cet endroit convivial où les habitants peuvent se retrouver pour boire un café, discuter ensemble, « parler du pays ».

De nombreuses activités et animations ont été proposées tout au long de la journée : cours de yoga, démonstration de poterie, chasse aux trésors, concours de belote. Les visiteurs ont pu également se rendre à la médiathèque. Cette journée fut une véritable réussite et un beau moment offert à tous.



Pêche à la ligne pour les enfants

### La dégustation de châtaignes aux Orres : un moment simple et chaleureux



Jean-Pierre Sicot fait griller les châtaignes devant le Tiers-lieu

“Originaire du Var, j'ai toujours gardé un attachement particulier à la fête de la châtaigne, un rendez-vous automnal auquel je participe chaque année avec grand plaisir.



Dégustation des châtaignes tout en discutant

Cette année, j'ai souhaité partager cette tradition avec les habitants des Orres en organisant une dégustation de châtaignes, le jeudi 30 octobre, au Tiers-lieu.

Je tiens à remercier la mairie pour la mise à disposition de la salle, ainsi que les services techniques qui ont eu la gentillesse de me prêter le barbecue.

Pour l'occasion, j'avais rapporté une dizaine de kilos de châtaignes du village des Mayons, un charmant petit village provençal réputé pour la qualité de ses fruits.

Mon plus grand plaisir est de faire plaisir, de voir les gens heureux de partager ces moments simples et sincères. Un grand merci à toutes celles et ceux qui ont participé à cette belle soirée d'automne.”

Jean Pierre Sicot

## Retour sur un bilan très positif et enthousiaste



Le 21 octobre au Tiers-lieu a eu lieu la restitution du travail d'Adèle et Louise par Adèle sur la deuxième mission de service civique. L'objectif de cette mission était notamment de continuer le travail initié par Alais et Fanny, le conforter, proposer de nouvelles animations et agrandir la communauté du Tiers-lieu. Après s'être imprégnées du contexte, Adèle et Louise ont rencontré les membres du Tiers-lieu, qui s'est constitué en association indépendante du Comité des Fêtes. Rapidement, elles ont proposé des animations et des ateliers à destination notamment des jeunes.

Graphistes de formation, elles ont mis au point une nouvelle charte graphique pour la communication du Tiers-lieu. Elles ont proposé de nombreuses animations innovantes durant tout l'été et participé activement au Festival Game of Trees. Elles ont même formé des bénévoles du Tiers-lieu au cyanotype pour prendre la relève. Elles ont su s'intégrer parfaitement à la vie locale et tisser des liens avec les habitants.

Nous les remercions chaleureusement pour leur travail et leur enthousiasme, elles ont laissé une belle empreinte de leur passage aux Orres, nous leur souhaitons bon vent dans leur chemin, nous les accueillerons à nouveau avec plaisir !



## Le Tiers-lieu au festival Game of Trees



Cet été, Nicolas Bienvenu, producteur du festival Game of Trees a proposé un emplacement sur le front de neige, au « Tiers-lieu des Orres », afin de mieux le faire connaître. Ainsi durant trois jours, Adèle, Louise (services civiques) et trois bénévoles du Tiers-lieu (Joël, Monique et Chantal) ont tenu un stand de découverte de la pratique du cyanotype. Ce fut, n'ayons pas peur des mots, un immense succès ! Pendant trois après-midis le stand n'a pas désempli une seconde. Enfants, ados, adultes, grands-parents tous ont voulu pratiquer et sont repartis avec leurs marques pages, leurs tableaux, leurs cartes postales qu'ils avaient réalisés.

L'occasion aussi de parler du Tiers-lieu, du pourquoi de sa création, de ses activités. Merci de vos participations enthousiastes, de vos demandes et encouragements pour faire vivre le Tiers-lieu tous les jours, toute l'année.

## Le Comité Handisport 05

### Un comité essentiel sur notre territoire L'inclusion passe aussi par le droit à l'accès aux activités sportives.



“Le Comité Handisport 05 a été créé en 2007. Il est basé sur Embrun, le salarié chargé du développement de l'association et l'équipe de 30 bénévoles œuvrent pour promouvoir, développer et rendre le sport accessible aux personnes en situation de handicap moteur et/ou sensoriel.

Tout au long de l'année et sur différents sites du département des Hautes-Alpes, des journées sportives et conviviales sont organisées pour découvrir et pratiquer de nombreuses disciplines :

en été : le fauteuil tout terrain, le cimgo, la joëlette, le ski nautique ...

en hiver : fauteuil ski, tandem ski, uni ski, dual ski, kart ski ... Ainsi que la natation à la piscine d'Embrun encadrée par maître nageur.

De nombreux engins adaptés permettent ces pratiques de pleine nature, dans la joie et la bonne humeur. Ces équipements sont onéreux et doivent être entretenus régulièrement afin de garantir la sécurité des pratiques et des pratiquants. Pour tout cela, l'association Handisport a besoin de soutien financier.

Certains Orrians, Orriennes et habitants de la communauté de communes en rééducation puis en reprise d'activité sportive régulière peuvent bénéficier de l'accompagnement d'Handisport afin de partager des moments sportifs sur les pistes de ski et de vélos tout au long de l'année.

Le Comité Handisport accompagne aussi les centres de rééducation lors des journées sportives avec des personnes en reprise d'activités. Une solide équipe de bénévoles se mobilise pour accompagner ses activités.

Cette saison la station des Orres accueillera une journée « Handi ride » courant janvier où vous pourrez découvrir le matériel et les activités proposées.”

Edmond Lagier (bénévole Handisport)

## Remise des labels Terre d'Innovation et des lauriers 2025

Pour valoriser l'engagement des communes dans la transition énergétique et le développement territorial innovant, Territoire d'Énergie Hautes-Alpes (TE05) a participé au label national Terre d'Innovation porté par la Fédération Nationale des Collectivités Concédantes et Régies (FNCCR), et attribué par les syndicats d'énergie.



Ce label vise à valoriser les communes engagées dans un développement territorial innovant, en particulier autour de la transition énergétique. TE05 a sélectionné 10 communes selon leurs actions dans cinq grandes catégories :

- ▶ Transition énergétique
- ▶ Mobilité décarbonée
- ▶ Éclairage public
- ▶ Services connectés
- ▶ Cadre de vie

Ainsi, le 28 août 2025, dans les locaux de Territoire d'énergie Hautes-Alpes, le Président Jean Claude DOU a remis un diplôme afin de récompenser la Commune des Orres pour ses initiatives en faveur de l'avenir de nos territoires. Les Orres reçoivent 4 lauriers: pour l'Éclairage public, la Mobilité décarbonée, en tant que Commune connectée et pour la qualité de son cadre de vie.

Merci pour cette reconnaissance.

Source : Territoire d'Energie 05

## Réunion de l'ADEME à Pralong



Le 4 novembre une réunion était organisée par l'ADEME (l'Agence De l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie) pour les élus de la région sud PACA.

**L'objectif :** venir découvrir les actions mises en place par la communauté de communes de Serre-Ponçon, autour des enjeux de l'économie circulaire, de la préservation des ressources par le partage, la réutilisation, la réparation et la rénovation des produits et matériaux.

Le tout sous la guidance de M. Vollaire, vice-président de l'intercommunalité en charge du SMICTOM et des directrices du syndicat des ordures ménagères, de la ressourcerie et de la déchetterie.

### Au programme :

- Visite des infrastructures de valorisation et de collecte commentée par les élus et techniciens dont la ressourcerie, les ateliers de réparation, l'enfouissement, la plateforme de tri, et celle des déchets verts pour la fabrication de composte bio.



Mr Vollaire, Vice-Président de la communauté de communes de Serre-Ponçon notamment en charge du SMICTOM avec l'ADEME et les élus de la région PACA, qui ont pu visiter la nouvelle plateforme des déchets verts de Pralong



## NAISSANCES

toutes nos félicitations aux parents des nouveaux-nés :

**Lison FURLANI FLODROPS** née le 31 août 2025  
fille de Renaud FLODROPS et Julie FURLANI

**Anna LAGIER** née le 14 septembre 2025  
fille de Sylvain LAGIER et Olivia PUDDA

**Alizée FILLON** née le 4 novembre 2025  
fille de Romuald FILLON et Noémie GUIGNIER

## DÉCÈS

toutes nos sincères condoléances aux familles de :

**LAMOUREUX Marcelle** décédée le 2 octobre 2025

**RAPPIN Yolande** décédée le 13 novembre 2025

Hors résidents permanents

**ASSAUD Angèle née BELLOT** décédée en octobre 2025 (native du Bas Forest)

Du côté de nos jeunes

## L'école

### La rentrée des classes 2025 à l'école du Mélezet



Pour cette nouvelle année, les maîtresses Nathalie et Gaëlle accueillent les élèves accompagnées de Laure, la nouvelle Atsem. Il y a trente-et-un élèves dont cinq enfants en Petite Section. Le fil conducteur pour tous les élèves est « *Le voyage dans le temps* » de la préhistoire à l'époque contemporaine.

### Visite de l'infirmière scolaire

Dans la classe du CE1 au CM2, les élèves ont travaillé avec l'infirmière sur le respect du corps et en maternelle/CP, le thème choisi cette année était l'hygiène dentaire.



Intervention d'une illustratrice en classe de maternelle/CP,  
Chiara Armellini

Les élèves de la classe de maternelle/CP ont créé un carnet de dessins et de pochoirs à la manière de cette illustratrice invitée par Caroline de la médiathèque des Orres. Leurs réalisations sont exposées à la salle de la Manutention à Embrun en novembre.



## Journée préhistorique

Après avoir étudié la vie des premiers hommes, une journée « préhistorique » a été élaborée et animée par les élèves du CE au CM. Ils ont créé un « petit musée » dans la cour de récréation avec des coins habitat, feu et armes et artisanat. Ensuite, ils ont proposé aux élèves de la classe de maternelle des ateliers comme « la chasse aux mammouths » (jet de balles fabriquées par eux-mêmes sur des cibles avec des mammouths dessinés), construction d'un dolmen (en Kapla), fouilles archéologiques (bac de sable), colliers de coquillages (pâtes alimentaires), poterie (pâte à modeler) et dessin de cheval. L'étape suivante est la période de l'Antiquité.

## Semaine du goût à la cantine



Cette année la semaine du goût s'est déroulée du 13 au 19 octobre. Depuis plus de douze ans, la mairie des Orres participe à cet événement national dont c'était cette année la 36<sup>ème</sup> édition. Bénéficiant du parrainage du Ministère de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire, cette semaine d'animations a pour but d'éduquer au goût. Cette année, les enfants à la cantine ont pu manger entre autres des jailles, plat haut alpin cuisiné par

Sébastien Bonnaffoux dans la tradition orriane, servies avec des carottes caramélisées au miel des Hautes-Alpes et des « matafans »; une tourte maison aux épinards bio;

## L'Association des Parents d'Elèves



L'association des parents d'élèves poursuit son chemin et a notamment proposé et encadré deux activités sur le thème d'Halloween pendant les vacances de Toussaint.

-un atelier confection de décos d'Halloween (évoqué en amont dans la paragraphe dédié au Tiers-lieu) qui a réuni des enfants locaux mais également des enfants en vacances aux Orres. L'après-midi s'est achevée par un goûter partagé et offert par l'Association,  
-une chasse aux bonbons, le 31 octobre au soir, au Chef-lieu, avec une sacrée récolte à la clé!



## Veiller à une cohabitation harmonieuse



L'appétence pour les activités de pleine nature se fait sentir en particulier depuis les années post-COVID dans les territoires de montagne. Or ces territoires sont une terre ancestrale du pastoralisme ovin et bovin qui a contribué à façonner le paysage. La cohabitation entre ces différentes activités peut s'avérer parfois compliquée, source d'incompréhensions voire de conflits. C'est pourquoi la Mairie, le Groupement Pastoral et la SEMLORE ont décidé de mettre en place des actions pour favoriser une cohabitation harmonieuse. Les trois parties prenantes ont signé une convention qui répertorie les responsabilités et les actions de chacune. Par ailleurs, des panneaux ont été réalisés et disposés aux points stratégiques de la station pour avertir les pratiquants d'activité de pleine nature de la présence de troupeaux et alerter sur les bons gestes à respecter et à adopter. Un QRcode figurant sur ces panneaux permet d'arriver à une page qui détaille ces points. Les parties prenantes sont très engagées sur le sujet et sont restées très vigilantes tout au long de la saison afin que chacun ait pu pratiquer son activité professionnelle ou de loisirs dans les meilleures conditions.

## Une nouvelle activité aux Orres



« Grâce à l'accord de la mairie et de la SEMLORE, le projet de Mountain Kart a enfin vu le jour aux Orres ! C'est un kart à 3 roues qui ne fonctionne que par la gravité. Il ne reste plus qu'à piloter et à freiner ! Les travaux de terrassement de la piste ont duré tout le mois de juin et l'inauguration de la piste a eu lieu le 10 juillet. C'est une piste assez variée, avec certaines parties un peu raides, des tunnels, des passerelles et des virages relevés ! Que ce soit entre amis ou en famille, l'activité a bien fonctionné avec plus de 4000 descentes. Certains étaient là pour la promenade et la vue et d'autres plutôt pour les sensations ! »

Renaud Flodrops

## Retours sur une saison estivale au top !

### Festival Pure Flow



Du 12 au 14 juillet 2025 s'est déroulée la deuxième édition du Festival Pure Flow, festival bien-être et sport en montagne. Ce fut trois jours de sport et d'ateliers bien-être, réconfortants et stimulants dans la nature. Les festivaliers ont pu composer leur programme autour d'une quarantaine d'ateliers méditation, balades bien-être, aromathérapie, huiles essentielles, fitness, sortie trail, yoga, pilates, mobilité, sophrologie, relaxation. Certains ont même pu bénéficier d'un bilan de santé.

### Coupe d'Europe IXS



Après avoir reçu les Enduro World Series 2019, les championnats de France de VTT DHI 2022 et la Coupe de France DHI 2024, les Orres ont accueilli du 25 au 27 juillet 2025 la Coupe d'Europe IXS European Downhill Cup, cinquième manche de la compétition européenne. Trois cents pilotes en provenance des quatre coins du monde (vingt-six nationalités) se sont élancés sur la piste Black Patrol. Le Français Nathan Pontvianne et la Suisse Lisa Baumann ont remporté cette cinquième étape de Coupe d'Europe. Le public a été conquis par ce grand show outdoor qui a fait vibrer les Orres tant par le tracé exigeant, que par la descente à couper le souffle et le plateau international. Ce fut une expérience inoubliable !

# Activités économiques

## Skyrace Les Orres



La nouvelle course Skyrace Les Orres organisée par l'Embrun Athlétique Club (EAC), association de près de 150 adhérents, a réussi son entrée au calendrier du trail haut-alpin le 9 août avec plus de 270 concurrents sur les pentes orriennes. Le parcours très exigeant de haute altitude a conquis les participants. Il s'agit d'un nouvel événement qui se conçoit comme "un retour aux origines" selon Robin Paya, l'un des créateurs, avec un parcours technique et aérien, composé de fortes montées, de passages techniques, de portions roulantes et de descentes de rêve, proche du "skyrunning". Jules Delabelle remporte la victoire.

## Film "Mandala" - Killian Bron



Pour les vingt ans du bike-park, la station a invité Kilian BRON, vététiste originaire de Haute-Savoie, connu pour son engagement en montagne mais aussi pour ses vidéos qui font le tour du monde. Il est

venu présenter son film Mandala, l'empreinte d'un voyage hors du temps, le 7 août au cinéma, suivi d'une conférence et d'un échange avec la salle. Ce sont 263 personnes qui ont pu assister à l'événement.

## Festival Game of Trees 2025 aux Orres

### Les voix de notre nature ont résonné bien au-delà de nos vallées...

Du 31 juillet au 3 août 2025 s'est déroulée la 4<sup>ème</sup> Edition 2025 du « GAME OF TREES » Festival.

Formidable « laboratoire » pour imaginer la montagne de demain et sensibiliser le public à notre environnement, GAME OF TREES est devenu un rendez-vous incontournable de notre région.

Nicolas Bienvenu, (spécialiste en développement de territoires et organisateur du festival) passionné de montagne veut transmettre de nouveaux récits capables de mobiliser.

« La montagne est souvent associée au dépassement de soi. Sans doute, sommes-nous inspirés par sa rudesse et son imposante « magnificence » ! Elle se présente à nous comme un défi avec ses paysages magiques qui offrent des décors propices à l'évasion, à l'observation, au silence, à l'écoute, à la joie, au partage. C'est cette relation et celle de l'humilité qu'elle nous inculque et de la passion qu'elle nous donne que nous souhaitons transmettre par le Festival. Des valeurs simples qui remettent en perspectives notre rapport à la vie et au vivant. La montagne offre de nombreuses activités propices à l'introspection, aux déclics et changements tant personnels que collectifs ».

L'art, le sport, notre patrimoine et la culture sont les ingrédients moteurs de l'approche positive de Game Of Trees qui fédère ainsi autour de thèmes conducteurs : à titre d'exemple l'édition 2025 s'est démarquée par son fil conducteur sur « la biodiversité ». 5.000 participants ont pu partager et vivre des expériences uniques : ballets aériens, sculptures sur paille, grimpe d'arbres, escape games, éco-aventures, balades scientifiques, magie des plantes, débats avec des experts, marché de produits



régionaux... Les ateliers, animations et découvertes ont été organisés par des professionnels du territoire : Artisans, Office Français de la Biodiversité, Office National de la Forêt, Ligue de Protection des Oiseaux, Fédération Française de pêche, France Nature Environnement ... Pour son ouverture, le spectacle familial « Climax » a réuni 350 personnes. La

décoiffante troupe Zygomatic a réussi la prouesse de nous faire rire en abordant l'urgence climatique et les errements de l'humanité : un beau moment d'humour et de facettes ! Les artistes Olivia Ruiz, Emma Peters, Les Yeux de la tête, Lulu Gainsbourg, Thomas Dutronc, Oscar les Vacances, Fleur bleu, la Riff et nos mens ... ont égayé ces soirées en permettant de réunir de chanceux spectateurs assistant à des concerts uniques dans une salle à taille humaine ! La programmation culturelle du GAME OF TREES Festival a une nouvelle fois offert la possibilité de découvrir des artistes uniques dans un cadre exceptionnel.

Game Of Trees a fait rayonner notre territoire. Le festival fait « écho » à la dynamique de la commune des Orres dans son développement. Il transforme avec émerveillement ses spectateurs en acteurs de la montagne de demain !



#### Quelques chiffres de l'édition 2025 :



► 300.000 personnes ont entendu parler du « GAME OF TREES Festival » !  
► + 5.000 Participants (Concerts - Ateliers -

- Expositions - aventure - scène ouverte
- 14 Concerts et spectacles
- 350 Personnes présentes à l'ouverture du Festival pour le spectacle CLIMAX
- 512 participants aux ateliers et activités
- 1<sup>er</sup> Août : Marché Local (+ de 1.000 Visiteurs)
- 25 artisans locaux exposants

- 2 Août : Présence des acteurs locaux (ONF - OFB - Fédération de pêche - LPO ...)
- 10 Créations artistiques sur le thème de la biodiversité
- 200 jeunes mobilisés : #vivar alpin
- 2 Eco-Aventures (Randonnée bivouac - sensibilisation à l'environnement)

# Services, culture et festivités

## PATRIMOINE ORAL ORRIAN De nouveaux recueils

Au mois de juillet France Audiffred\* est revenue poursuivre les interviews d'Orrians qu'elle avait commencées l'année dernière. Une dizaine de nouveaux Orrians ont pu ainsi transmettre leur parcours de vie qui les a faits rester ou qui les a amenés à vivre aux Orres. Merci à eux pour leur confiance et ces témoignages précieux pour notre mémoire communale.

L'année prochaine France est d'accord pour continuer à rencontrer nos concitoyens, d'autres Orrians en ayant fait la demande.

Pour rappel, ces témoignages sont conservés précieusement au musée des Orres.

\*Cf. numéro précédent de l'Écho des Orres

## « Laurent dans le vent »



L'équipe du tournage dans le hall du cinéma le Roc, avec devant Benoit Glardon et Monique Crespin

Le film dans lequel ont tourné deux Orrians Benoit Glardon et Monique Crespin (Cf. l'Écho des Orres du mois de juillet) a été présenté en avant-première à Embrun le 28 octobre devant une salle comble.

Était présente une grande partie de l'équipe de tournage, dont nos acteurs locaux et les réalisateurs. Après la projection du film, le public a pu poser des questions et discuter longuement avec ces derniers.

Si vous voulez découvrir ce film d'auteur, il devrait être programmé au cinéma des Orres cette saison. Vous y découvrirez entre autres, les images de notre station, du Chef-lieu à différents moment de l'année. Vous retrouverez autour des acteurs professionnels (Baptiste Perusat, Béatrice Dalle, Djanis Bouzyni), nos acteurs orrians. Benoît très à l'aise dans son élément naturel avec ses animaux, Monique dans un rôle difficile, qui a bluffé tant les spectateurs du festival de Cannes, que ceux du cinéma d'Embrun.

Bravo à eux !

## ADMR HAUTES-ALPES Au service de partenariats exemplaires Au service de l'intérêt général



“Le 30 octobre 2025, M. Pierre Vollaire, maire, et Chantal Roux, maire-adjointe, ont reçu en mairie des Orres, Janine Soulier présidente de l'association de Embrun, Pascal Lissy et Denis Aye, respectivement président et directeur de la fédération ADMR des Hautes-Alpes. Très attentive à répondre aux besoins des familles, à entretenir du lien social et soucieux du maintien à domicile de ses anciens, l'équipe municipale entend répondre aux défis du choc démographique.

#### UNE OFFRE DIVERSIFIÉE :

Avec ses activités traditionnelles bien connues d'aide et d'accompagnement à domicile l'ADMR est également investie au service d'une offre de service globale. Ainsi sur le territoire de l'embrunais, l'ADMR déploie depuis de nombreuses

années un service de portage de repas et une offre de téléassistance Filien ADMR qui connaît un succès grandissant. Récemment, l'ADMR a mis en place un service de Veille Bienveillante, un service d'appui administratif à domicile soutenu par la communauté de communes de Serre-Ponçon.

Dans le cadre d'une convention entre l'hôpital d' Embrun, le CCAS de la ville de Embrun et l'ADMR un nouveau service améliorera encore le parcours de la prise en charge de nos anciens sur l'ensemble des communes.

Pour L'ADMR, ce lien de confiance solide et responsable avec les élus de nos territoires est indispensable pour réaliser ces ambitions concrètes au service d'une vision dynamique d'un territoire qui concilie le développement économique, touristique et social.

De tout cela il a été question lors de cette chaleureuse et importante rencontre résolument tournée pour bâtir chaque jour un avenir solidaire.”

Pascal LISSY - Président fédéral  
Vice Président - Union nationale ADMR

## Voyage des aînés seniors Orrians dans le Vercors



Le 24 octobre, la mairie des Orres a organisé son voyage d'automne dans le Vercors pour les Orrians de plus de 65 ans. Départ à 7h direction Die et sa fameuse clairette pour une première visite à la Cave de Jaillance et son « Muséobulles »

- La Cave Jaillance élaboré des vins effervescents AOC (Clairette de Die, Crémant de Die) et des vins tranquilles AOC (Châtillon-en-Diois).

Avec un guide le groupe a pu visiter les caves, tout en remontant les couloirs du temps depuis les Romains jusqu'à aujourd'hui pour découvrir les secrets de la lente élaboration de la Clairette de Die, les secrets de sa naissance, son terroir, ses cépages, la vinification...

Le parcours s'est clôturé par une dégustation de diverses cuvées, bues avec modération.

Un bon repas par la suite toujours à Die a été partagé, où l'on a pu entre autres, déguster du bleu de Sassenage et du Saint-Marcelin de la région, avant de reprendre la route.

Traversée du Vercors avec ses belles couleurs d'automne, une halte au Col du Rousset a permis d'admirer les superbes paysages, avant d'arriver au Mémorial de la Résistance.

« Au cœur du Vercors, le mémorial de la Résistance est un site unique. Édifié à 1300m d'altitude, il offre un panorama imprenable sur la plaine de Vassieux et le massif du Vercors. L'architecture contemporaine du mémorial et le parcours de visite immersif, sonore et visuel, nous plongent au cœur de l'histoire de la Résistance dans le Vercors. La découverte du mémorial de la Résistance permet de ressentir les émotions qui

ont animé les femmes et les hommes qui se sont engagés. Un cheminement pour apprendre, comprendre et se questionner sur nos valeurs contemporaines » (source *le Mémorial*), Valeurs qui sont actuellement questionnées. L'histoire risque de se répéter si nous ne sommes pas vigilants. Le populisme répand de nouveau son poison. La démocratie et la paix sont fragiles, rien n'est jamais acquis, sachons les protéger. La visite de ce mémorial fut un moment plus que très émouvant, important, qui questionne sur l'animalité de l'Homme mais aussi heureusement, qui montre le courage et la solidarité dont il peut savoir faire preuve.

Difficile de savoir comment nous réagirions « traître ou héros » ? Impossible à dire sans y être confronté, en espérant ne jamais l'être et n'avoir jamais à répondre à cette interrogation. Pour nous aider à réfléchir, le mémorial propose un jeu sur internet, n'hésitez pas à le faire :

**« S'engager : un jeu pour se mettre dans la peau d'un citoyen en temps d'occupation »** <https://www.parc-du-vercors.fr/resistance/sengager-un-jeu-pour-se-mettre-dans-la-peau-dun-citoyen-en-temps-doccupation>.

Merci à ces hommes, femmes et enfants qui ont défendu notre pays, pour notre liberté d'aujourd'hui. Ce mémorial devrait pouvoir être visité par tous, il est accessible aux enfants et adolescents accompagnés.

Les Orrians sont revenus de ce voyage à 22h, plus riches d'émotions et de connaissances diverses.

Merci à tous, pour ces moments de partages amicaux tout au long de la journée.



## LES ATELIERS ET FORMATIONS Le club socio culturel



Du fait de l'atelier théâtre qui devait avoir lieu les lundis, le club s'est réuni les jeudis du mois de juin jusqu'à fin novembre. De nombreux vacanciers de tous âges sont venus cet été jouer avec les Orrians, de superbes moments partagés ! A partir de décembre, le club socioculturel reviendra **les lundis de 14h à 17h** au rez-de chaussée de la maison Fichet. Ces après-midis sont précieux pour les passionnés de cartes, les amateurs de jeux de sociétés de tous âges et certains pour lutter contre l'isolement en retrouvant des amis, simplement pour passer un moment de convivialité, d'échanges autour d'une boisson.

La mairie a acheté de nouveaux jeux pour petits et grands. Alors n'hésitez pas à venir passer de bons moments ! Et n'oubliez pas : vous pouvez aussi en emprunter à la médiathèque.

D'autre part, les mardis après-midis depuis cet été, certains de nos « artistes orrians », se retrouvent pour dessiner, peindre, faire du crochet... à la maison Fichet, pour ne pas créer seuls chez eux, mais créer tout en papotant. Alors si vous voulez les rejoindre, venez avec vos fournitures, **les mardis de 14h à 16h30**.

## Café santé



Les participants des « cafés santé » se sont réunis, les jeudis matins, une fois par mois, tout l'été et cet automne en « autogestion » et avec Mme Leslie Lombard, psychologue, une fois par trimestre, pour continuer d'aborder, à travers des supports divers (dont des jeux de société spécifiques) les sujets qui les préoccupent, la gestion des émotions et le bien vieillir. Le tout autour d'un café et de viennoiseries offertes par la mairie. Ce sont des moments de rencontres très attendus. De nouvelles personnes ont rejoint le groupe en acceptant les règles absolues de confidentialité, pour que la parole puisse rester libre et être aidante, empathique les uns envers les autres. Des moments chaleureux et attendus de tous.



## Ateliers créatifs

Tout l'été, des ateliers créatifs, gratuits, ont été proposés et animés par Louise et Adèle (nos deux jeunes services civiques) : créations d'aimants décoratifs, de découpages créatifs, de couture, de cyanotypes...

Des moments de rencontres intergénérationnels et interculturels (locaux et vacanciers) très joyeux et très appréciés des participants.

Le tout avec la possibilité de consommer un café, un chocolat ou des boissons fraîches du bar du Tiers-lieu.

## Atelier de prévention et sécurité routière



Organisé par la mairie des Orres et la Préfecture des Hautes-Alpes, le 23 septembre après midi un atelier était consacré à la sécurité routière des seniors. Animé par M. Sébastien GIRAUD (Coordinateur départemental de sécurité routière à la Préfecture des Hautes-Alpes), cet atelier a réuni plus d'une vingtaine de participants.



Les textes de lois changent, il y a de nouveaux panneaux routiers, on ne les connaît pas forcément. Ce fut l'opportunité à travers des quiz notamment, d'actualiser, d'améliorer ses connaissances en échangeant, en pouvant parler de ses expériences, en posant des questions. Une formation très intéressante, dynamique et très utile tant comme automobilistes, qu'utilisateur de vélos ou piétons ! Mais bien se rappeler : L'expérience ne remplace pas la prudence.



Exemple de nouveaux panneaux



## Atelier taille des arbres fruitiers



Le 28 octobre à 14h, la mairie des Orres en partenariat avec l'association « les croqueurs de pommes », ont organisé un atelier sur la taille des arbres fruitiers.

25 personnes avaient répondu présentes dont des baratons.

Vu la saison, il y a eu une présentation des techniques de taille de manière théorique, mais pas de taille proprement dite pour ne pas fragiliser les arbres à l'approche de l'hiver.

M. Daniel BOHN animateur de l'atelier, était intarissable, passionné d'arbres fruitiers il a répondu aux très nombreuses questions des participants. Il a présenté les techniques de tailles, les erreurs à ne pas commettre, les outils pour la taille, dont une scie spécifique pour ne pas blesser les arbres. Il a été précisé quand amender les arbres, quand, comment chauler les troncs pour les protéger. Il a aussi été question de génétique concernant l'origine des différentes variétés de pommes.

L'après-midi est passé très vite.

Un prochain rendez-vous devrait être pris, à la demande des participants, pour un atelier pratique, concernant la taille « *en vrai* » sur les arbres et les techniques de greffes, fin avril l'année prochaine.

Merci à tous pour votre participation dynamique et vos partages de connaissances.

Nb : M. Bohn et son association, sont à la recherche de variétés anciennes de pommiers pour les sauvegarder. Si vous savez où il peut y en avoir n'hésitez pas à les en informer (bohnd05@wanadoo.fr). Prenez des photos, repérez les périodes de floraison, garder des feuilles, fruits lors de la saison, pour pouvoir les étudier et pouvoir préserver ces variétés orriennes.

D'autre part, l'association cherche des terrains pour y planter des variétés rares afin de les protéger. Vous pouvez la contacter à la même adresse mail que celle indiquée ci-dessus.

## Atelier généalogie



Une journée pour découvrir, pratiquer des recherches généalogiques a été proposée en partenariat avec la mairie des Orres, par l'association de généalogie des Hautes-Alpes (AGHA), le mardi 29 juillet de 9h30 à 16h30 à la salle du conseil municipal de la mairie.

Cet atelier était ouvert aux personnes n'ayant encore jamais fait de recherches généalogiques et désireuses de s'informer, ainsi qu'aux personnes ayant déjà fait un travail et souhaitant savoir comment compléter leurs recherches.

De nombreux Orrians ont pu venir à l'heure qui leur convenait pour le temps qu'il voulait et pour ceux qui sont restés faire des recherches entre midi et deux, un pique-nique tiré du sac a été partagé.

Un très grand merci à Mme Catherine Mercier de l'AGHA, qui a animé cette journée, pour sa disponibilité, patience, aide aux recherches informatiques, sa passion de la généalogie qu'elle a su faire partager et pour sa gentillesse. Ce fut de beaux moments de partage sur notre patrimoine orrian à travers nos familles.

A la demande des participants et avec l'accord de Mme Mercier, nous essaieront de reconduire cette journée.

## Ateliers théâtre

Le stage d'une semaine de théâtre proposé cet été au mois de juillet, pour tous les âges, par Alaïs, a dû être annulé faute d'un nombre suffisant d'inscrits.

L'atelier théâtre gratuit, assuré par Virginie Annicet pour les seniors, tous les lundis de fin juin à novembre, a dû lui aussi être annulé, à la grande déception des inscrits, mais ceux-ci n'étaient pas en nombre suffisant pour que l'atelier puisse avoir lieu.



## EXPOSITION-VENTE ART ET ARTISANAT LOCAL



Photo de Christine Stein



Tableau de Marie Gosseron



Tableau de Sophie Bardon

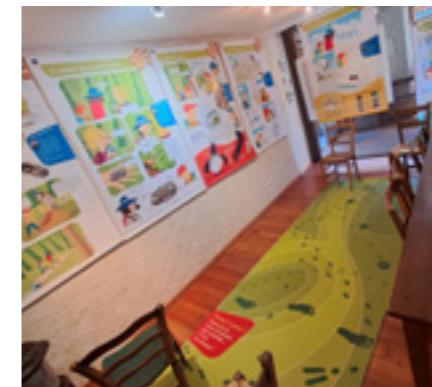
Merci à nos artistes, artisans locaux pour leur fidélité à l'exposition estivale à la salle de Prince.

Ainsi de début juillet au 22 septembre nous avons accueilli l'association Tiss'Agés avec des doudous, des créations de vêtements, des pulls tricotés mains, l'ADMR avec des chaussettes tricotées par les bénévoles de cette association, une créatrice de bijoux : Anne Vignolo, une illustratrice de BD Floraine Clavier, les photographes : Alain Raffour, Christine Stein, les peintres Danielle Céard, Nicole Fortoul, Marie Gosseron, Sophie Bardon, Lucienne Marseille, un artisan créateur de sonnailles : Robert Lagier, une menuisier-ébéniste : Chloé Fortoul. C'est toujours un plaisir de pouvoir admirer et pour certains d'acquérir ces belles créations.

Le vernissage de l'exposition a eu lieu en présence de M. Le Maire, d'élus, d'habitants et des artistes, suivie du verre de l'amitié pour pouvoir parler avec ces derniers de leurs créations.



## Exposition « Des indices à la trace »



Cet été, en partenariat avec le Parc national des Écrins, une exposition était présentée au musée des Orres.

Réalisée dans un esprit bande dessinée, elle s'adressait à tous les publics. Le synopsis : « *Marco accompagne pour la journée Charlotte, garde-monitrice du Parc national des Écrins. En route vers les alpages, ils rencontrent une multitude de traces et d'indices de présence d'animaux. Marco a, de plus, une enquête à mener...* ».

Un tapis de sol permet de rechercher les empreintes.

Un livret d'enquête accompagnant l'exposition est offert aux visiteurs.

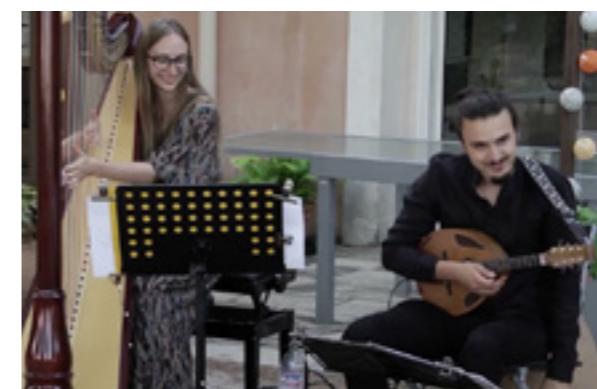
Les textes sur les panneaux sont traduits en anglais.

Cette exposition sera encore visible au musée, durant la saison d'hiver 2025-2026.

Entrée gratuite.

## LES CONCERTS

### Duo Lyra



Le 20 juillet à 18h30 nous avons accueilli, à l'église des Orres : Duo Lyra. Diplômés de Masters avec grandes distinctions, au conservatoire royal de Liège, Manon Opavská à la harpe, Tony Coullet à la mandoline, ont proposé un tour du monde musical, avec un programme varié : Erik Satie, Arturo Marquez, Isaac Albeniz, Pièce Vénézuelienne, Georges Brassens, Compay Segundo, the Rolling Stones, Queen, Led Zeppelin, Heitor Villa-Lobos, Vincent Beer-Demander...

Le public a pu apprécier la générosité, la passion et le talent de ces brillants artistes.

Après le concert, un moment d'échanges très apprécié du public, pour découvrir de près leurs instruments, était proposé par ces deux musiciens.

## Les Semeuses



Le 20 août à 18h30, fidèles à leur public orrian, Adèle Pons (soprano), Madeleine Webb (mezzo), avaient répondu présentes, accompagnées cette année à l'orgue par Frédéric Isoletta.

Airs et Duo sacrés : Vivaldi, Mozart, Bach... ont ébloui les 130 personnes du public présent, qui les ont ovationnées.

## LES CONFÉRENCES Les Nuits Internationales des Étoiles



« Les Océans du ciel » était le thème de l'édition 2025 des Nuits des étoiles, la 35<sup>e</sup> du nom, organisées par l'Association Française d'Astronomie (AFA).

Les Nuits des étoiles 2025 ont reçu le label « La Mer en Commun » dans le cadre de l'Année de la Mer 2025.

Les Océans du ciel : « La Terre est bleue comme une orange » écrivait le poète Paul Éluard. Et tous les hommes qui ont marché sur la Lune – douze au total – décrivent notre

## UDELM (Université d'Été Lions de la Musique)



Cette année l'UDELM, s'est produit deux fois aux Orres. Le lundi 28 juillet à 21h à l'église du Mélèzet pour le Concert des stagiaires. Le samedi 2 août à partir de 16h30, pour le très attendu Concert des Maîtres et des élèves. Des concerts où la musique et la jeunesse brillent, toujours aussi majestueux et talentueux.

Merci à l'UDELM pour leur fidélité aux Orres et pour nous présenter de si beaux concerts !

Aux Orres, les 15, 16, 17 août, pour la 14<sup>ème</sup> année consécutive, en collaboration avec les bénévoles de l'Association Marseillaise d'Astronomie (AMAS), ont proposé à l'ERC, trois conférences réalisées et présentées par M. Mercier : « Le ciel d'été » avec notamment son symbolique triangle, les étoiles filantes au moment des perséides, « La voie lactée » (sa véritable nature s'est révélée il y a moins de 200 ans), « L'eau dans l'Univers » (Sous quelles conditions ? Sous quelles formes ? Comment nous est-elle parvenue ? A-t-elle permis l'émergence de « vies » en dehors de la Terre ?).

Elles ont réuni chaque soir près de 150 personnes. A la sortie, des cartes du ciel étoilé étaient offertes aux participants.

A la suite de ces conférences, des observations du ciel étoilé étaient proposées par Messieurs Mercier, Potet et un troisième bénévole de l'AMAS, sur le front de neige 1650. Merci à l'OT et la Semlore pour avoir éteint les portiques et écrans de Prélongis.

Ceci a permis aux très nombreuses personnes présentes d'observer les étoiles et de pouvoir le faire sans pollution lumineuse.

Des observations solaires avec les bénévoles spécialistes de l'Association Marseillaise d'Astronomie, grâce à des instruments d'optique adaptés, ont également été proposées les trois jours de 11 h à 13 h. Il est rappelé qu'il est interdit, car très dangereux, de regarder le soleil longuement à l'œil nu, avec des jumelles ou des longue vues... Seul du matériel de professionnel spécifique pour observer le soleil peut le permettre.

Merci à tous pour vos participations passionnées et vos encouragements à continuer.

## Journées Européennes du patrimoine



En 2025, les Journées européennes du patrimoine se sont déroulées les 20 et 21 septembre. Le patrimoine architectural français était le thème de cette 42<sup>e</sup> édition.

Aux Orres, nous avons organisé en partenariat avec le Pays d'Art et d'Histoire, une visite guidée du pôle 1650 de la station des Orres. Ainsi une trentaine de personnes se sont retrouvées le samedi à 14h30 devant l'office du tourisme pour écouter les explications de Mme Corinne Clivio, guide conférencière du patrimoine. Celle-ci a présenté les aspects architecturaux des bâtiments, conçus par l'architecte urbaniste, Jean-Michel LEGRAND.

Démontrant par là même, pourquoi la station, après avoir été labellisée dans son ensemble, il y a quelques années, « Patrimoine du XX<sup>e</sup> siècle », a obtenu maintenant le Label « Architecture contemporaine remarquable ».

La visite guidée s'est poursuivie dans l'ensemble de la station, Mme Clivio répondant aux diverses questions des participants. Ce fut une belle après-midi ensoleillée, riche d'acquisitions de connaissances sur notre patrimoine orrian.

D'autre part durant le week-end, le musée était exceptionnellement ouvert le samedi et le dimanche toute la journée. Il était de même possible de visiter l'église du Chef-lieu.

## Le Festival Alimenterre

### FESTIVAL ALIMENTERRE

Notre avenir se joue dans nos assiettes

Ce festival a vu le jour en 2007. Depuis, il est devenu un événement international sur l'alimentation durable et solidaire organisé chaque année du 15 octobre au 30 novembre.

Autour d'une sélection de films documentaires, il amène les citoyens à s'informer et comprendre les enjeux agricoles et alimentaires en France et dans le monde, afin qu'ils participent à la co-construction de systèmes alimentaires durables et solidaires et au droit à l'alimentation.

Cette année, 8 ciné-débats ont pu être organisés dans l'Embrunais Savinois dont un au Lycée Honoré Romane, et 5, les vendredis et un jeudi, au Tiers-lieu des Orres.

Un programme varié de films choisis parmi la sélection 2025 du festival, a suscité une fréquentation tout à fait honorable, 12 à 15 participants venus fidèlement de semaine en semaine.

## Concours des maisons fleuries



Un cliché d'une plantation de M. et Mme THIBAUDIER

Le 3 novembre dernier, M. Vollaire et le jury du concours des Maisons Fleuries décernaient les diplômes aux lauréats 2025 :

- 1<sup>er</sup> prix : Anne et Bernard THIBAUDIER à Pramouton,
- 2<sup>ème</sup> prix : Isabelle BRUNA-ROSSA et Noël RIPPERT au Chef-Lieu,
- 3<sup>ème</sup> prix : Marie-France et Joël DESCOING au Haut-Forest ,
- 4<sup>ème</sup> prix : Virginie, Nicole et Robert ARMELLIN (pour leurs gîtes) aux Ribes,
- 5<sup>ème</sup> prix ex-aequo : Monique CRESPIN au Chef-lieu et Danièle et Lucien CEARD à Darennes.



Comme les années précédentes, chaque lauréat s'est vu remettre un diplôme et un bon d'achat à valoir auprès des Serres des Salettes. Le pot de l'amitié partagé ensuite a permis d'échanger sur les variétés de fleurs, notamment les vivaces, que chacun cultive, bichonne... mais aussi de constater qu'au-delà du fleurissement estival, certains se passionnent à créer des décors toute l'année comme ce bonhomme d'halloween sur un banc réalisé par Lucien CEARD à Darennes.

Nous (jury) félicitons les lauréats 2025 bien sûr, mais également les primés des années précédentes qui ne démeritent pas et encourageons tous ceux à venir.

Le fleurissement, l'entretien des abords de maisons privatives contribuent à l'éclat de notre Commune ! Merci.



## Corso fleuri des communes de l'Embrunais

Le corso fleuri va revenir sur notre territoire à l'initiative de la musique municipale embrunaise. Cela fait plus de 20 ans qu'il n'y a plus eu de corso. Il a été demandé aux communes de savoir si elles voulaient participer. La commune des Orres a toujours répondu présente lors des précédents corso. A ce jour ont confirmé leurs participations : Embrun, Puy-Sanière, Puy-St-Eusèbe, les Crots, Saint-André-d'Embrun et Châteauroux-les-Alpes.

Le corso aura lieu le dimanche 14 juin, jour de la fête du plan d'eau d'Embrun. La réunion d'information pour les Orrians du 10 décembre est un début pour savoir s'ils ont envie de participer à ce corso, trouver qui accepte de prêter et/ou de conduire un tracteur avec un char, trouver un thème pour le char, savoir comment le décorer ... Toutes les bonnes volontés de tous âges seront les bienvenues. A suivre...



## Du côté de la médiathèque

### Le cycle « Naturopathie » se poursuit à la médiathèque



Après le succès du premier atelier consacré à la création d'une trousse de premiers secours naturelle, Aude Escoffier, naturopathe, est revenue à la médiathèque pour animer deux nouveaux rendez-vous riches en découvertes.

En juin dernier, les participants ont exploré les bienfaits des fruits et légumes sous forme de jus. Après une présentation des propriétés de chaque aliment selon les effets recherchés — tonus, détox, équilibre digestif ou encore vitalité —, place à la pratique ! Pommes, carottes, oranges, chou ou gingembre : chacun a pu découper, mixer les fruits et légumes, épices afin de déguster ces mélanges pour allier santé et plaisir.

Le 12 novembre, le cycle s'est achevé sur un thème essentiel : le sommeil. Conseils, astuces naturelles et fabrication d'un roll-on à base d'huiles essentielles étaient au programme pour apprendre à favoriser des nuits paisibles, naturellement.

## Un été riche en découvertes à la médiathèque

### La médiathèque à la rencontre du public

Cet été, la médiathèque a pris ses quartiers hors les murs pour aller à la rencontre des habitants et des vacanciers. Chaque lundi après-midi, elle s'est installée à la piscine municipale, proposant un stand convivial où se mêlaient bandes dessinées, albums jeunesse, revues et documentaires sur les plus belles balades de la région. Entre deux baignades, petits et grands ont pu s'accorder un moment de lecture, les pieds dans l'eau et la tête ailleurs.

# Du côté de la médiathèque

## Les auteurs locaux à l'honneur



Deux rencontres littéraires ont rythmé le mois de juillet. La première avec Cécile de Villemeur, autrice de « *L'écologie vous épouse ?* », a permis d'échanger sur son concept d'habitat vivant, fruit d'un cheminement personnel et de réflexions profondes sur notre rapport entre nature et logement.

Quelques jours plus tard, Nathalie Baills a transporté le public dans un tout autre univers avec « *Le Royaume d'Ysor* », un roman de fantasy qui a conquis les amateurs du genre lors d'une séance de dédicace pleine d'échanges et de bonne humeur.

## Les histoires se lisent et se content



L'été fut aussi celui de la magie des mots. Le conteur Gilles Bougères a enchanté petits et grands lors de deux soirées contées, mêlant humour, émotion et poésie.

Mieux encore, le public a été invité à partager ses propres histoires, faisant de ces soirées un véritable moment de convivialité et de transmission orale.

Un public conquis et ravi d'avoir vécu ces instants suspendus où les histoires se vivent autant qu'elles s'écoulent.

## Un œil sur le monde : l'atelier photo

Observer, cadrer, capturer le bon moment... Tel était le fil rouge de l'atelier photo animé par Marion Labéjof. Après quelques notions de théorie, les participants sont partis explorer le Chef-Lieu à la recherche de « la » photo parfaite, apprenant à repérer ces petits détails qui changent tout. Un atelier à la fois technique et poétique, le tout dans une bonne ambiance, qui a permis de développer un regard plus attentif sur le monde qui nous entoure.

## Famille en Orres : des moments à partager

La médiathèque a, cette année encore, participé au festival Famille en Orres, en proposant plusieurs animations.

La journée a débuté avec un atelier yoga parent-enfant, animé par le studio Nomade Namaskar Yoga, permettant de découvrir de façon ludique les bienfaits du yoga et de partager un moment complice entre générations.

L'après-midi, place à la création numérique ! Les jeunes artistes ont appris à manier le logiciel libre Krita, laissant libre cours à leur imagination pour réaliser leurs propres dessins numériques.



## Penser et créer, même en été

Parce que l'été n'est pas synonyme de pause pour la réflexion, la médiathèque a renouvelé son cycle de causeries philosophiques avec Roland Strahm.

Le thème du jour, « *Liberté et propagande* », a suscité de nombreux échanges passionnés, chacun apportant sa vision et son expérience dans une ambiance d'écoute et de respect. Enfin, la saison s'est clôturée en douceur avec la découverte du métier de vannier.

Accompagnés par Stéphanie Carteron, les participants ont appris à tresser l'osier et ont fabriqué un magnifique dessous de plat, redécouvrant ainsi les gestes d'autrefois et le plaisir du travail manuel.



# Du côté de la médiathèque

## Un été riche, varié et plein de vie

Entre rencontres littéraires, ateliers créatifs, découvertes artistiques et moments de partage, l'été 2025 aura une nouvelle fois confirmé la dynamique et la convivialité de la médiathèque, toujours soucieuse d'allier culture, curiosité et plaisir pour tous.

## L'automne de la médiathèque : jeunesse, partage et créativité

### Reprise des animations : un mois d'octobre placé sous le signe de la jeunesse

l'accompagnement éducatif au quotidien.

Halloween : monstres, histoires et frissons... en douceur.

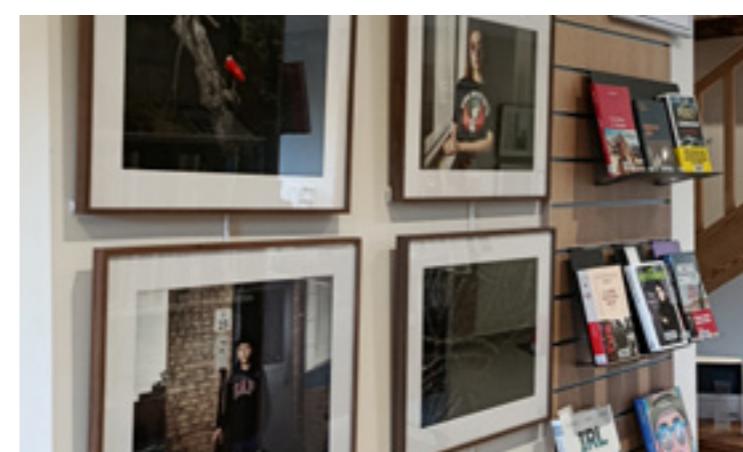
Octobre, c'est aussi le temps des citrouilles et des feuilles qui tombent... et l'arrivée d'Halloween !

La médiathèque a proposé une matinée dédiée aux plus jeunes, dans une ambiance feutrée où loups et monstres rôdaient gentiment autour des histoires.

Grâce à Laure, de l'association Les Rions de Soleil, les enfants ont profité d'une séance de lecture pleine de frissons et de rires, un moment de partage apprécié autant par les petits que par les grands.

## Novembre à la Page : expositions et ateliers artistiques

### « *Paysages de la jeunesse* » : une exposition sensible et poétique



Dans le cadre de l'action culturelle Novembre à la Page du réseau des médiathèques, la médiathèque a accueilli du 8 au 22 novembre l'exposition « *Paysages de la jeunesse* ».

Cette sélection de photographies signée Richard Baron met en lumière le passage parfois délicat de l'enfance à l'adolescence, ce moment charnière de transformations, doutes et découvertes.

Une exposition qui a invité les visiteurs à s'arrêter, observer et réfléchir à ces instants décisifs de la construction de soi.

## Rencontre avec l'illustratrice Chiara Armellini

Toujours dans le cadre du réseau des médiathèques, la médiathèque a eu le plaisir de recevoir l'illustratrice Chiara Armellini pour une rencontre chaleureuse avec la classe de maternelle.

Au cours d'une matinée riche en échanges, l'artiste a présenté son métier, partagé ses inspirations et animé un atelier « *Histoires digitales* ».

Les petites mains se sont alors transformées en pinceaux pour créer de magnifiques illustrations, mises ensuite en forme dans un petit livre qui a été exposé dans la salle des fêtes à Embrun avant d'être remis à leur créateur.



Un grand merci à Nathalie, qui a accueilli cette belle rencontre avec enthousiasme.



## L'ADMR D'EMBRUN RECRUTE

L'association ADMR d'Embrun recherche au sein de son équipe :

- ▶ Des aides à domicile,
- ▶ Des auxiliaires de vie,
- ▶ Des aides ménagères,
- ▶ Permis B et Véhicule indispensable,
- ▶ En CDI ou CDD en temps plein et/ou temps partiel (*temps choisis*),
- ▶ Accompagnement sur la prise de poste,
- ▶ Équipements de protection fournis ainsi que téléphone professionnel,
- ▶ Mutuelle,
- ▶ Remboursement des frais km,
- ▶ Rémunération selon la convention de Base de l'aide à domicile,
- ▶ prime d'assiduité.

N'hésitez pas à contacter l'ADMR d'Embrun :  
Résidence La Peyrouse – Rue Pierre et Marie Curie - 05200 EMBRUN  
Tel : 04 92 43 83 17 - Mail : asso.embrun@admr05.org

## Plan des ordures ménagères et des points de tri aux Orres

### LES ORRES VILLAGE



- UN PLAN POUR SE REPÉRER POUR LA GESTION DES ORDURES MÉNAGÈRES
- Ordures ménagères et emballages-papiers en mélange
  - Ordures ménagères, emballages-papiers en mélange et verre
  - Déchets alimentaires

## Recensement

La mairie vous informe qu'une nouvelle campagne de recensement va se dérouler en janvier et en février 2026.



## Collecte de sang aux Orres



Votre don pourra sauver des vies.

Vendredi 20 février 2026, l'établissement français du sang viendra aux Orres de 9h00 et 13h30, pour la collecte de sang qui se tiendra à l'Espace Rencontre et Culture (ERC).

Pour plus d'info vous pouvez contacter : Lucile DIEGO Service Communication du Don Bassin Alpin, Établissement français du sang PACA Corse - Tél : 06 58 08 39 72.

## Elections 2026

Depuis la loi du 21 mai 2025, le mode de scrutin des conseillers municipaux des communes de moins de 1 000 habitants est identique à celui des communes de 1 000 habitants ou plus. Le mode de scrutin aux élections municipales est un **scrutin de liste proportionnel à deux tours**. **Les listes doivent respecter la parité**, c'est-à-dire être composées d'autant de femmes que d'hommes, avec une alternance obligatoire une femme, un homme ou inversement. **Les électeurs ne peuvent pas rayer des noms ou changer leur ordre sur les bulletins.**

Elections municipales : 15 et 22 mars 2026

ÉLECTIONS  
MUNICIPALES  
2026



## Contre toutes formes d'infections bactériennes et virales



INFORMATION CORONAVIRUS

COVID-19

### PROTÉGEONS-NOUS LES UNS LES AUTRES



Porter un masque quand il est obligatoire ou recommandé



Aérer chaque pièce 10 minutes toutes les heures



Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique



Saluer sans serrer la main et arrêter les embrassades



Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir



Se moucher dans un mouchoir à usage unique puis le jeter

GOUVERNEMENT.FR/INFO-CORONAVIRUS 0 800 130 000 (appel gratuit)

# Les temps forts de l'hiver



## Fééries d'hiver du 20 au 26 décembre 2025

La magie des fêtes opère à chaque coin de la station avec des illuminations, des animations féeriques et les sourires des enfants émerveillés.



### PROGRAMMATION EN STATION

#### 6 DÉCEMBRE 2025 :

Ouverture de la station.



#### 13 DÉCEMBRE 2025 :

Nuit de la Glisse 2025 à 18h00 au cinéma.

#### 21 DÉCEMBRE 2025 :

Juste Dance sur écran géant à 16h45 - Les Orres 1650.

#### 22 DÉCEMBRE 2025 :

Course de luge des lutins à 14h30.

Drone Soccer à 17h30 - Les Orres 1800.

Ski nocturne sur piste éclairée - Les Orres 1800.



#### 23 DÉCEMBRE 2025 :

Déambulation "La mécanique des Songs".

15H00 Les Orres 1650

17h00 Les Orres 1800.

#### 24 DÉCEMBRE 2025 :

15h00 : Déambulation des Rigolos Rennes géants - Les Orres 1800

17h15 : Déambulation la Cavalcade et Nutcracker - Les Orres 1650

17h30 : Warm up by DJ Mike Hayes - Les Orres 1650

17h45 : Arrivée du Père Noël en dameuse - Les Orres 1650

18H00 : Descente aux flambeaux ESF - Les Orres 1650

18h15 : Spectacle de drones - Les Orres 1650



#### 25 DÉCEMBRE 2025 :

11h45 : Déambulation des Rigolos Rennes géants - Les Orres 1650

12h00 : Arrivée du Père Noël - Les Orres 1650

16h30 : Maison du Père Noël - Les Orres 1800



17h00 : Déambulation la Cavalcade et Nutcracker - Les Orres 1800

17h30 : Warm up DJ - Les Orres 1800

18h00 : Descente aux flambeaux ESI Ozone - Les Orres 1800

#### 28 DÉCEMBRE 2025 :

Just Dance sur écran géant - Les Orres 1650

#### 30 DÉCEMBRE 2025 :

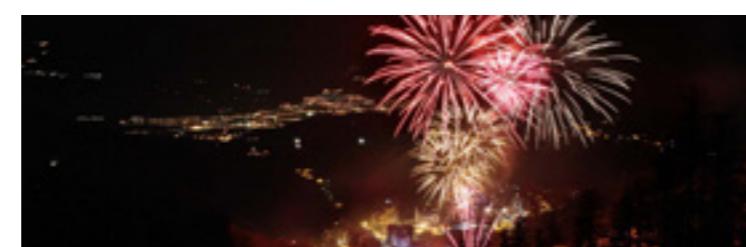
Déambulation "Crinolines" à 15h00 - Les Orres 1650

et à 17h15 - Les Orres 1800

20H30 : Nuit de la Glisse à 20h30 au cinéma.

#### 31 DÉCEMBRE 2025 :

18h20 : Grand Feu d'Artifice - Les Orres 1650



23h00 - 00h15 : Nouvel An les 12 coups de minuit - Les Orres 1650

#### 1<sup>ER</sup> JANVIER 2026 :

10h-17h : Rencontre avec la mascotte Paddington - Les Orres 1800

17h30 : Warm up DJ - Les Orres 1800

#### 3 FÉVRIER 2026 :

Forum OCOVA 8 AOÛT 2026 : Skyrace Les Orres 2e édition Trails adultes, jeunes, et soirée concert

# Les grands événements

#### 13-14 DÉCEMBRE 2025 :

Tartiskiflette



#### 27 DÉCEMBRE 2025 - 2 JANVIER 2026 :

En piste pour 2026 !



#### 3-5 FÉVRIER 2026 :

Festival mini-kids



#### 14-20 FÉVRIER 2026 :

Carnaval d'hiver



#### 14 MARS 2026 :

La Dévale des Orres, course fun et conviviale



#### 17 MARS 2026 :

14h-19h : Salon gastronomique des Régions Alciades ERC



#### 4 AVRIL 2026 :

Closing hiver, close the d'Orres



#### 22-25 MAI 2026 :

Outdoormix Festival, l'événement de Serre-Ponçon



#### 18-20 SEPTEMBRE 2026 :

Grand Trail de Serre-Ponçon



# Informations

## Numéros utiles à connaître et à conserver

Gardez «sous le coude» tous ces numéros, ils pourraient être utiles pour vous ou votre entourage.  
N'hésitez pas à les communiquer, vous pourrez peut-être aider des personnes.

<b>SAMU .....</b>	<b>15</b>
<b>POLICE SECOURS .....</b>	<b>17</b>
<b>POMPIERS .....</b>	<b>18</b>
<b>GÉNÉRAL.....</b>	<b>112</b>
(numéro d'appel d'urgence européen)	
<b>SOURDS, MUETS ET MALENTENDANTS NUMÉRO D'URGENCE .....</b>	<b>114</b>
(accessible via visio, tchat, sms)	

### NE RESTEZ PAS SEUL !

En plus des N° ci-dessus, au vu des derniers évènements dramatiques dans notre pays, qui continuent à toucher les femmes battues et les enfants, adolescents harcelés, qui laissent désesparées des familles; il nous a paru important de rappeler certains Numéros d'aide.

Ça ne concerne pas que les autres, même dans nos petites communes.

Si vous êtes concerné(e) n'ayez pas honte, c'est vous la victime, alors ne gardez pas le silence, parlez à quelqu'un de confiance pour pouvoir être aidé, protégé ! Des professionnels sont aussi à votre écoute, vous trouverez ci-dessous leurs n° simples à retenir. N'hésitez pas à les communiquer, vous pourrez peut-être aider des personnes.

### ENFANCE EN DANGER ..... 119

«pour sauver un enfant»

Les enfants confrontés à une situation de risque et de danger, pour eux-mêmes ou pour un autre enfant qu'ils connaissent.

#### - LES ADULTES

Les adultes confrontés ou préoccupés par une situation d'enfant en danger ou en risque de l'être : famille proche, famille élargie, voisins, communauté éducative...

Pour quoi ? Des problématiques de dangers : Violences psychologiques, physiques et sexuelles. Inceste,

racket, négligence, mineurs en errance, délaissement, cyber harcèlement, contenus choquants, dérives sectaires, exposition aux violences conjugales, jeux dangereux, fugues...

Quand ? 24h/24 – 7j/7 Le 119 est joignable tous les jours de l'année, même la nuit.

C'est un numéro d'urgence. Ce n'est pas un jeu, chaque appel pour s'amuser peut empêcher de sauver une vie.

Appel gratuit; Respect de la confidentialité des appels : l'appel n'apparaît pas sur les factures téléphoniques détaillées.

### SOS MALTRAITANCE ANIMALE

(La maltraitance animale désigne tout acte ou omission volontaire qui cause une souffrance physique ou psychologique à un animal, qu'il soit sauvage, domestique, apprivoisé ou tenu en captivité.): Le 3677. Depuis le 24 juin 2024, le 3677 a été créé pour faciliter le signalement des cas de maltraitance animale. Ce numéro est gratuit joignable sept jours sur sept.

### VIOLENCES CONJUGALES ... 3919

Chantage, humiliation, injures, coups... Les victimes de violences peuvent contacter le 3919.

Depuis le 30 août 2021, la plateforme d'écoute des victimes de violences conjugales, sexistes et sexuelles est joignable sans interruption 24h/24 et 7 jours sur 7. Gratuit et anonyme.

### PREVENTION SUICIDE ..... 3114

Le taux de suicide en France est l'un des plus élevés des pays européens. Entré en fonctionnement depuis le 1er octobre 2021.

Le 3114 pour apporter une réponse immédiate aux personnes en détresse psychique et à risque suicidaire. Au bout du fil, des professionnels de santé, formés. Gratuit Accessible 7 jours sur 7 et 24 heures sur 24

### CONTRE LE HARCELEMENT SCOLAIRE

#### 3020

Le 3020 : un numéro d'écoute et de prise en charge au service des familles et des victimes de harcèlement mis en place par Le ministère de l'Éducation nationale et de la Jeunesse Le 3020 est joignable du lundi au vendredi, sauf jours fériés, de 9h à 20h du lundi au vendredi et de 9h à 18h le samedi.

### VIOLENCES NUMERIQUES, CYBER HARCELEMENT ..... 3018

Pendant numérique du 119, le 3018 est le point d'entrée unique pour conseiller et orienter, prévenir et lutter contre les violences numériques dont sont victimes les enfants, les adolescents dans leur quotidien et aider leurs parents sur toutes les questions liées aux usages numériques des jeunes: cyberharcèlement, revenge porn, chantage à la webcam, surexposition aux écrans, jeux vidéo, exposition à des contenus violents et pornographiques, contrôle parental, paramétrage de compte sur les réseaux sociaux ou encore piratage de compte, usurpation d'identité, etc. Outre la mission de signalement, l'équipe du 3018 accompagne, si nécessaire, la victime dans ses démarches auprès des autorités compétentes et l'oriente vers les services spécialisés.

Toujours opéré par E-Enfance, depuis le 13 avril 2021, le 3018, nouveau numéro, gratuit, anonyme et confidentiel, est accessible par téléphone 6 jours sur 7, de 9 heures à 20 heures.

Le service est également disponible sur 3018.fr par tchat en direct, via Messenger et WhatsApp.

Pour recevoir gratuitement, les informations de la commune à l'instant T, vous pouvez vous inscrire à la Newsletter, en allant sur le site de la mairie :

**WWW.MAIRIE-LESORRES.FR**

en bas de la première page.

COORDONNÉES .	
Hairie des Orres	
2,rue Dessus Vière, Le Chef-Lieu	
05200 Les Orres	
 04 92 44 00 40	
 04 92 44 00 41	
 NOUS CONTACTER	

HORAIRES .	
LUN.	9h-17h30
	14h30-17h30
MAR.	9h-17h30
	14h30-17h30
MER.	9h-17h30
	14h30-17h30
JEU.	9h-17h30
	14h30-17h30
VEN.	9h-17h30
	14h30-17h30



**Mairie des Orres**  
Chef-Lieu  
2, rue Dessus Vière  
05200 Les Orres  
Tél. 04 92 44 00 40  
[www.mairie-lesorres.fr](http://www.mairie-lesorres.fr)



**LES ORRES**